

October 17, 2018

Dear Parents:

On Thursday, November 1, 2018, the New Paltz Central School District will be participating in a county-wide Evacuation Drill. Under State Education Department regulations, every school district must hold this drill once a year.

The four buildings in New Paltz will be evacuating students 15 minutes before their normal dismissal time. This means that on Thursday, November 1, 2018, the following times for dismissal will be:

High School	2:05 p.m.	Middle School	2:20 p.m.
Lenape	3:10 p.m.	Duzine	3:10 p.m.

IMPORTANT - PLEASE NOTE

In order to best simulate an actual evacuation, we ask that you **NOT** pick up your child on this day. Emergent situations are dangerous to all and by going to your child's building it impedes our ability to evaluate our emergency plans.

All students must leave school grounds. The YMCA "School's Out" Program will be cancelled. No outside facility use will take place until 5:00 p.m.

We hope that these changes do not inconvenience you. They are being implemented to provide for the safety of our students within the guidelines set forth by the State.

If you have any questions or concerns relating to your child's participation, please contact his/her building principal as soon as possible.

Sincerely,



Maria C. Rice
Superintendent

NOTE: Students will take their regularly scheduled buses home and arrive 15 minutes earlier than normal.

17 de octubre de 2018

Estimados padres de familia:

El jueves, 1 de noviembre de 2018, el distrito escolar de New Paltz Central participará en un simulacro de evacuación para todo el condado. Bajo las regulaciones del Departamento de Educación del estado, cada distrito escolar debe tener este ejercicio una vez al año.

En los cuatro edificios escolares en New Paltz se evacuarán los alumnos 15 minutos antes de su hora de salida normal. Esto significa que el jueves, 1 de noviembre de 2018, habrá los siguientes tiempos de despedida:

High School	2:05 p.m.	Middle School	2:20 p.m.
Lenape	3:10 p.m.	Duzine	3:10 p.m.

IMPORTANTE: TENGA EN CUENTA

Para mejor simular una evacuación real, le pedimos que **no** recoja su hijo en este día. Situaciones emergentes son peligrosas para todos y al ir al edificio de su niño usted impide nuestra capacidad de evaluar nuestros planes de emergencia.

Todos los estudiantes deben irse de la escuela. El programa de YMCA "Fuera de la escuela" se cancelará. No se permitirá el uso de las instalaciones escolares hasta las 5:00 pm.

Esperamos que estos cambios no le sean inconveniente. Se están implementando para velar por la seguridad de nuestros estudiantes dentro de los lineamientos establecidos por el estado.

Si usted tiene alguna pregunta o inquietud relativa a la participación de su hijo, por favor póngase en contacto con su director de escuela tan pronto como sea posible.

Atentamente,



Maria C. Rice
Superintendente

Nota: Los estudiantes tomarán sus autobuses regulares al hogar y llegarán 15 minutos antes de lo normal.